بسم الله الرّحمن الرّحیم

ترجمه ی سرمقاله ی مجله ی هفتگی النبا به شماره ی ۴۴۴ با عنوان {وما برای هلاکتشان زمان معینی قرار دادیم}:

چه قدر مضحک بود این اعلام ارتش ایران که این، یکی از پهباد هایشان بود که توانست موقعیت دقیق نقطه ی سقوط بالگرد حامل رئیس جمهور وهمراهانش را پیدا کند نه پهباد ترکیه، بعد از این که آن ها بیش از ده ساعت در باد گم شده بودند، در مدتی که تمام نیروها وهمپیمانانشان نمیتوانستند به او برسند چه برسد به این که او وهمراهان کافرش را نجات دهند. نیرو های ایران لاف "ابر قدرت منطقه بودن" را میزنند وخود را این چنین تبلیغ می کنند واین لاف "ابر قدرت منطقه بودن" هنگامی که به محل سقوط بالگرد حامل رئیس جمهور ولاشه بالگرد برای جمع آوری اجساد رهبرانشان می رسند، حد ومرزی ندارد! چه بالگرد سقوط کرده باشد وچه به بالگرد شلیک شده باشد فرقی ندارد وبرایمان مهم نیست، بلکه این حادثه یک مثال آشکار از ضعف وناتوانی این نیروهای گستاخ در برابر قدرت الله تعالی وقدرتمند وعظیم است.

وبعد از این، ما باید در مورد این سخن بگوییم که این ملت های کفر به حدی از گستاخی وبرتری جویی ونیرنگ وظلم وبی عدالتی روی زمین رسیده اند که منجر به این شده است که آن

ها، راه های کفر، لجبازی وجنگ در برابر توحید را که اجدادشان انتخاب کرده اند را دنبال کنند.ملت کفر چه در زمان گذشته وچه در عصر حاضر یکی است وقلب ها وراه هایشان مشابه است ودرنتیجه تلاش ها وعاقبتشان نیز یکی است.

گستاخی وفریبکاری ملت های کفر در عصر حاضر منجر شده است که روش های فرعون وعاد وثمود ودیگر ملت های کفر گذشته را اتخاذ کنند تا جایی که حرف های آنان را الان تکرار می کنند ومی گویند : "چه کسی از ما قوی تر است؟ " اما امروز کلمات وبیانات ولفظ های مدرن ومتفاوتی را انتخاب می کنند، مانند "ملت عظیم" یا "ابر قدرت" تا کشورها وارتش هایشان را ستایش وبزرگنمایی کنند. آن ها پشت این کلمات پنهان می شوند، وآن ها این گونه با گستاخی در برابر الله سبحانه وتعالی وجبار وقدرتمند می ایستند.

همانطور که ملت های کفر نابود شده با دعوت پیامبران دشمنی کردند ووعده ی الهی را انکار کردند، ملت های کفر در عصر حاضر نیز همان کار را می کنند. این دقیقا همان چیزی است که آن ها به همان شکل ومعنی می خواستند وقصد کرده بودند.این کلمات مهم نیستند بلکه نتیجه ی نهایی است که مهم است. طواغیت امروز با دولت ها وارتش هایشان -صلیبی ،یهودی، مشرک، ورافضی- همه با خالق سبحان وحکمش ودینش ووعده اش مخالفت می کنند چه مخالفتشان را بیان کنند -همانطور که مخالفتشان را بیان کردند- یا از

طریق اعمال وسیاست ها وجنگ هایشان آن را نمایش دهند.

با این حال، کفار زمان ما فراموش کرده اند یا این که تظاهر می کنند فراموش کرده اند که اجدادشان که از ملت های کفر بودند زمین را از کفر وظلم وگستاخی وفساد وبی عدالتی پر کرده بودند والآن نه اثری از آن ها باقی مانده نه قدرتی به جا مانده است وفقط داستان هایی که الله تعالی در قرآن از مجازات وعاقبت اعمالشان برای ما ذکر کرده است، باقی مانده است. قدرت وسلطه آن ها، از آن ها در برابر مجازات وعذاب الله تعالی محافظت نکرد بلکه الله تعالی آن ها را نابود کرد وعاقبتشان را به احادیث تبدیل کرد. در حقیقت، الله تعالی در بسیاری از آیات کتاب قرآن به بندگانش دستور داده است که به سرنوشت وعاقبشان فکر کنند وتامل کنند وبه آن توجه کنند، مانند این آیه که الله تعالی می فرماید: {آیا آن ها در زمین سفر نکرده اند که ببینند عاقبت پیشینیانشان چه بوده است؟ الله آن ها را نابود گردانید وعاقبت مشابهی در انتظار کافران می باشد}.

الله تعالی انواع واشکال مجازاتی که آن ملت های کفر دچار آن شده اند را ذکر کرده اند، که الله تعالی آن ها را به نسبت جرمشان ودر زمانی که الله تعالی آن را تعین کرده است وبه شیوه ای که او خواسته است کیفر داده است. الله تعالی بعد از

این که جرم های آن ملت های کفر را روشن وبیان کردند وشمردند در سوره ی عنکبوت، می فرماید: "بنابراین ما هرکدام را برای گناهانشان مجازات کردیم : بر بعضی از آن ها طوفانی از سنگ فرستادیم، بعضی از آن ها دچار انفجار (قدرتمدی) شدند، باعث شدیم بعضی از آن ها را زمین ببلعد، وبعضی از آن ها را غرق کردیم. الله تعالی به آن ها ظلم نکرد بلکه آن ها خودشان به خودشان ظلم کردند". ابن کثیر فرموده اند: "این که، مجازات او به نسبت ومیزان گناه آن ها بود، در میان آنها، برای بعضی، طوفانی از سنگ فرستادیم وآن ها قوم عاد بودند . زیرا آن ها می گفتند "چه کسی از ما قوی تر است؟ سپس آن ها دچار طوفانی سرد وسوزان وقوی وکوبنده شدند که بسیار نیرومند بود وزوزه می کشید... ، وبعضی از آن ها دچار انفجاری (سهمگین) شدند ، وآن ها قوم ثمود بودند، عدالت بر آن ها اجرا شد زیرا برای آن ها آیات ونشانه های الهی آشکار شد وبا این حال آن ها ایمان نیاوردند بلکه به مسیر کفر وظلمشان ادامه دادند... ، سپس آن ها دچار انفجاری سهمگین شدند که تمام صداها وحرکاتشان را متوقف وساکت کرد. وباعث شدیم یکی از آن ها را زمین ببلعد واو قارون بود، که شخصی ستمگر وظالم ومنکر ومعاند ومخالف ودشمن بود واز پروردگار بلند مرتبه نافرمانی کرد. ودر زمین با عیاشی وازخودراضی وجسورانه راه می رفت. بنابراین الله تعالی باعث شد تا زمین قارون وخانه اش را ببلعد واو تا روز قیامت در زمین فرو می رود. 'وبعضی از آن ها را غرق کردیم' وآن ها فرعون ووزیرش هامان وتمام سربازانش تا نفر آخر بودند که

در صبح غرق شدند وحتی یکی از آن ها زنده نماند که داستان را روایت کند."

اللّٰه تعالی، بر اساس حکمت خویش، باقی مانده ی اموال آن ها را برای عبرت گرفتن افراد عاقل وفیهم حفظ کرد، وخانه هایشان خالی از سکنه پر از سایه مانند خرابه هایی بدون روح ویا حرکتی وزندگی باقی ماند. همانطور که اللّٰه تعالی می فرماید: {آیا هنوز برای آن ها آشکار نشده است که ما چه قوم هایی را قبل از آنان نابود کردیم که خرابه هایشان هنوز باقی مانده است؟ قطعا در این ها نشانه هایی نهفته است. آیا آن ها نمی شوند؟} ابن کثیر (رحمه اللّٰه) فرمده اند: "این که، این منکران در خرابه های منکران قبل از آن ها راه می روند ونمی بینند که کسی در آن ها زندگی می کرده ودر آن جا سکونت داشته است. آن پیشینیان از آن مکان ناپدید شدند گویا در آن جا هیچ مال وثروتی نساخته بودند." ابن کثیر (رحمه اللّٰه) همچنین می فرمایند: ""بنابراین خانه هایشان به خاطر گناهانشان خالی از سکنه شد'... وبه همین دلیل است ایشان در اینجا فرموده اند: {قطعا، در آن نشانه هایی نهفته شده است}، یعنی، در ناپدید شدن آن قوم ودر نابودیشان وآن بلایی که دچار آن شدند ... عبرت ها ووشواهد آشکار ودرس ها ونشانه هایی نهفته شده است".

متفکر هوشیار درمیابد که زمان نابودی آن ملت های کفر ، وقتی که پیامبران وپیروانشان بیش ترین احتیاج را به آن داشتند یا میخواستند یا مخصوصا زمانی که دچار شدید ترین رنج وپریشانی شده بودند ،فرا نرسید. بلکه، الله تعالی آن ها را در زمانی نابود کرد که که الله سبحانه و تعالی با حکمت خویش آن را تعیین کرده بود نه کمی زودتر ونه کمی دیرتر. همانطور که الله تعالی می فرماید: {آن ها قوم هایی بودند که ما آن ها را وقتی که بر اشتباهاتشان اصرار داشتند نابود کردیم، وما زمان معینی برای هلاکتشان قرار داده بودیم}. ابن کثیر (رحمه الله) می فرماید :" این که، ما دوره ی مشخص وزمان دقیق ومعینی قراردادیم، نه اندکی زودتر ونه اندکی دیرتر". امام الطبری (رحمه الله) در تفسیر آیه نوشته اند :" مجازات ما بر اقوام مشابه آن ها که قبل از آن ها تخطی کرده بودند،" با اشاره به این که نابودی ملت های کفر غالبا زمانی فرا می رسد که آن قوم به اوج گستاخی برسد واز مجازات الله تعالی بیش تر از همیشه احساس امنیت کند. الله تعالی، با حکمت خویش، به آن ها مهلت می دهد، تا مجازات هرچه قوی تر وشدید تر به آن ها برسد.همانطور که الله تعالی می فرماید: { وقتی آن ها به هشدار های ما بی توجهی کردند، ما هرچه را خواستند بر آن ها نازل کردیم. ولی وقتی که نسبت به نعمت هایی که به آن ها داده شده بود مغرور شدند، ما آن ها را به طور ناگهانی دچار بلا کردیم وآن ها فورا دچار ناامیدی شدند!}

عاقبت ملت های کفر وگستاخ این چنین است. آیات ونشانه ها بر هشدار ها تاکید می کنند، وهیچ عذری باقی نمی گذارند، واین نشانه ها در دسترس ظالمان می باشد، چه یهودی وچه نصاری وچه رافضی ویا هر گروهی از کافران عصر حاضر باشند. قوانین الله تعالی پیوسته بر آن ها وقوم کافرشان اعمال می شود با این تفاوت که مجازات الله تعالی که بر کفار نازل می شود با این جنگ ها ونبردها متفاوت است. مجازات او به گونه ای است که مومنان آن را دوست دارند وقلب هایشان را شفا می بخشد. پیروزی وفتح حتمی از جانب الله خواهد بود که پروردگار با آن، به مومنان برترین وغلبه بر دشمن پس از جهاد وتلاش وصبر وثابت قدمی وامیدواری، عطا می کند. همانطور که الله تعالی می فرماید:{وما منتظریم تا الله تعالی شما را به عذابی از نزد خویش یا به دستان ما دچار کند . پس صبر کنید ما نیز به همراه شما صبر می کنیم}. ابن کثیر (رحمه الله) تفسیر کرده اند: (این که، ما منتظریم که شما دچار این وآن شوید. یا الله تعالی شما را با عذاب کوبنده نابود می کند یا از طریق اسارت وکشته شدن به دستان ما دچار عذاب می کند.)

وما - والله - در انتظار این هستیم که ملت های کفر دچار چنین عذابی شوند. دستور الله تعالی به پیروان پیامبران این است که به وعده ی پروردگار ایمانی محکم داشته باشند وبا

تعداد وتجهیزات وحزب ها و همپیمانان کفار که در مقابل تعداد وتجهیزات مومنان است، دچار وحشت نشوند. مساله ی نابودی وشکست ملت های کفر هنوز مانند قبل، فقط یک مساله ی زمان است. وآن ها نمی توانند آن را به تاخیر یا تعویق بیندازند ویا آن را تسریع ببخشند گرچه الله تعالی به آن ها مهلت می دهد، ولی هرگز آن ها را فراموش نمی کند. همانطور که الله تعالی وعده داده است، او شرایط را برای شکست ومجازاتی از نزد خود یا به دستان ما آماده می کند، و {قطعا وعده ی او عملی خواهد شد}.

پایان ترجمه
ما را در دعا های خود فراموش نکنید.